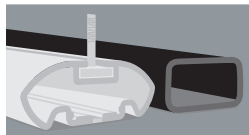


Mont Blanc®



MB BikeCarrier RoofRush Twin (Barracuda TwinPack)



ISO 11154-1:1995

DE Montageanleitung
GB Fitting instructions
SE Monteringsanvisning
FR Instructions de montage
RU Инструкция по сборке
PT Instruções de montagem

FI Asennusohjet
NL Montagevoorschrift
ES Instrucciones de montaje
IT Istruzioni per componenti
PL Instrukcja montażu

- DE WICHTIG:**
- Vor Erstgebrauch lesen.
 - Montage nur nach dieser Vorlage durchführen.
 - Vorlage im Fahrzeug mitführen.
 - Geltende Rechte und Vorschriften müssen verfolgt werden bezüglich Verwendungsweise für Lastenträger und Zubehör.
 - Vor der Montage und Anwendung des Produkts, diese Montageanleitung sehr genau durchlesen. Bei eventuellen Unklarheiten bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

- GB WARNING !**
- Read these instructions carefully before using the product for the first time.
 - Assemble and fit the product using these instructions only.
 - Keep instructions in car.
 - Be sure to follow the national rules and legislations in force regarding method of application of load carrier and accessories.
 - Do not assemble or use this product unless you have understood the fitting instruction. If you have any questions, please contact your local dealer for further information.

- SE VARNING !**
- Läs igenom anvisningen noggrant innan produkten tas i bruk.
 - Montera endast enligt denna beskrivning.
 - Monteringsanvisningen skall medföras i bilen.
 - Gällande nationella lagkrav och föreskrifter skall följas vad avser användningssätt för lasthållare och tillbehör.
 - Montera och använd inte produkten förrän du har förstått monteringsanvisningen. Vid eventuella oklarheter, kontakta återförsäljaren.

- FR IMPORTANT:**
- A lire soigneusement avant la première utilisation
 - Pour le montage, se conformer strictement aux présentes instructions
 - Les instructions doivent nécessairement se trouver dans le véhicule
 - Les arrêtés et lois nationaux en vigueur doivent être suivis lors de l'emploi du porte-bagages et de ses accessoires
 - Ne pas assembler et ne pas utiliser le produit avant de lire les instructions de montage. Prendre contact avec le fournisseur lors de problèmes éventuels.

- FI TÄRKEÄÄ:**
- Luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa.
 - Asennus vain tämän ohjeen mukaan.
 - Pidettävä mukana ajoneuvossa.
 - Taakkatelineiden ja niiden lisätarvikkeiden käyttöä koskevia kansallisia lakeja ja muita säännöksiä on aina noudatettava.
 - Älä asenna äläkä käytä tuotetta ennen kuin olet ymmärtänyt asennusohjeet. Ota yhteys jälleenmyyjään epäselvissä tapauksissa.

- NL BELANGRIJK:**
- Voor gebruik goed doorlezen.
 - Montage alleen volgens dit voorbeeld uitvoeren.
 - Montagevoorschrift in de auto bewaren.
 - Wettelijke regels en voorschriften ten aanzien van gebruik van allesdragers en accessoires moeten in acht worden genomen.
 - Dit product niet monteren en gebruiken voordat het montagevoorschrift geheel duidelijk is. Wend U met eventuele vragen tot de plaatselijke dealer.

ES IMPORTANTE:

- Leer antes del primer uso.
- Realizar el montaje unicamente conforme a estas instrucciones.
- Llevar las instrucciones en el vehículo.
- Reglas nacionales exigidas e instrucciones vigentes tienen que ser cumplidas al respecto del modo de uso de carga equipajes y accesorios.
- No monte o utilice este producto hasta que haya comprendido las instrucciones de montaje. Si tiene alguna pregunta, por favor pongase en contacto con su distribuidor para más información.

IT INFORMAZIONI:

- Leggere accuratamente le istruzioni prima di usare il prodotto per la prima volta
- Adattare la ruota seguendo solo queste istruzioni.
- Tenere le istruzioni in auto
- Assicurarsi di seguire le norme nazionali e le leggi in vigore riguardanti il metodo di applicazione del portapacchi e accessori
- Non assemblare o usare questo prodotto salvo aver capito le istruzioni per l'uso. Per qualsiasi domanda, contattare il rivenditore locale per ulteriori.

RU Предупреждение!

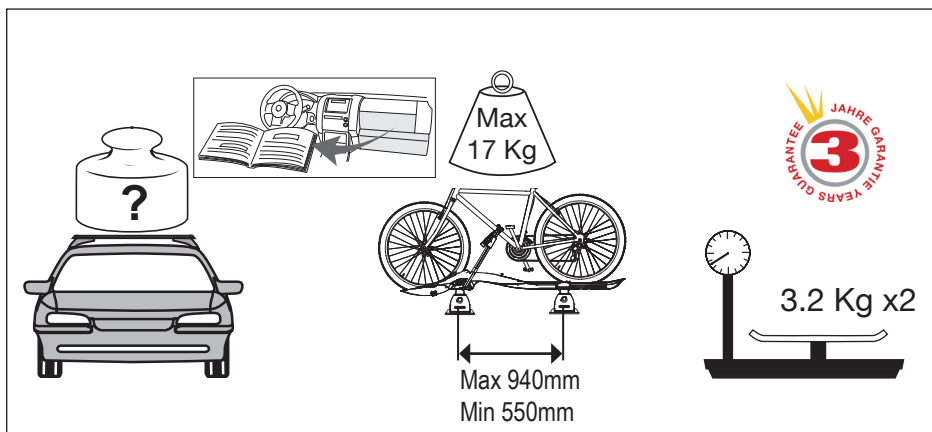
- Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием продукта в первый раз
- Установите багажную систему, только используя инструкцию
- Держите инструкцию в машине
- Удостоверьтесь, что способ применения багажной системы и аксессуаров не противоречит Законодательству РФ
- Не собирайте и не используйте продукт, пока вы не поймете инструкцию по установке. Если в процессе установке у Вас возникли вопросы, свяжитесь с Вашим продавцом для получения необходимой информации.

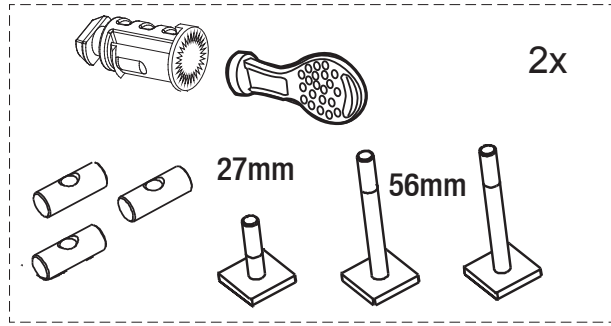
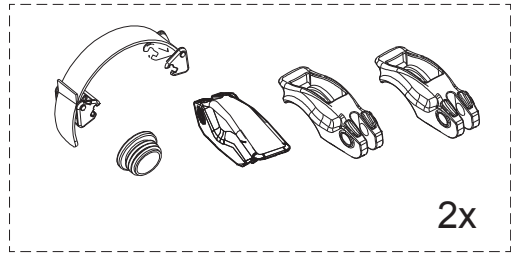
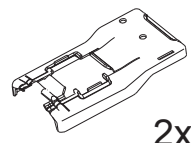
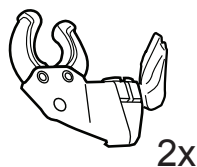
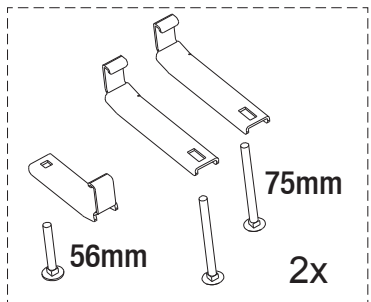
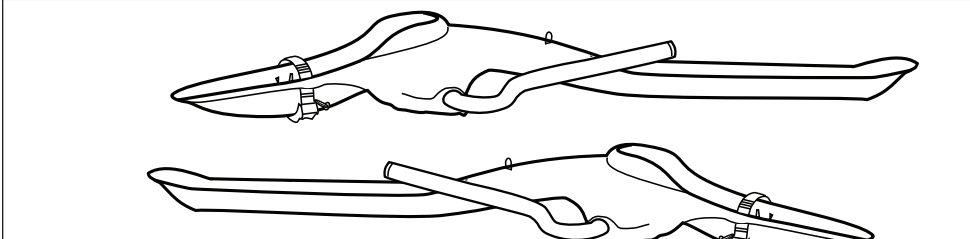
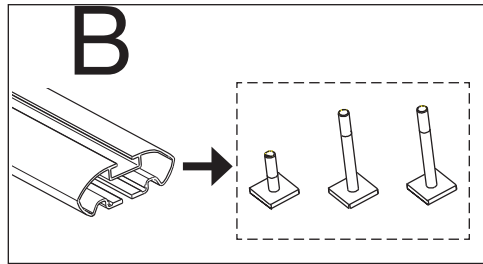
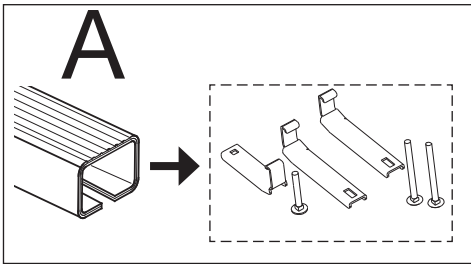
PL Ważne:

- Przed pierwszym użyciem przeczytać.
- Montaż przeprowadzić zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Instrukcję należy umieścić w samochodzie.
- Należy stosować się do obowiązujących przepisów dotyczących sposobu korzystania z bagażników i wyposażenia.
- Przed zamontowaniem i użyciem niniejszego produktu należy bardzo dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu. W przypadku niejasności należy porozumieć się ze sprzedawcą.

PT Atenção:

- Ler antes de utilizar
- Realizar a montagem conforme estas indicações
- Recomendamos manter estas instruções no seu automóvel
- Cumprir as regras nacionais e respectiva legislação a respeito do modo de utilização de carga e acessórios
- Não montar ou utilizar este produto sem ter compreendido e entendido as instruções de montagem. Se tiver alguma questão queira por favor entrar em contacto com o distribuidor nacional.





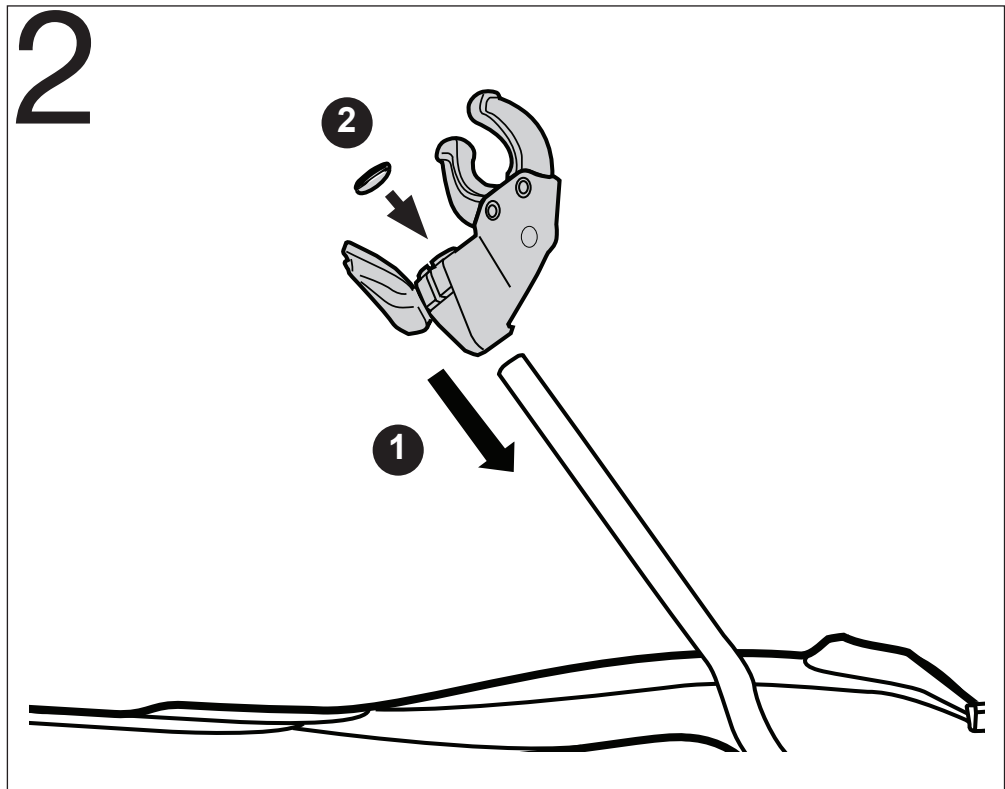
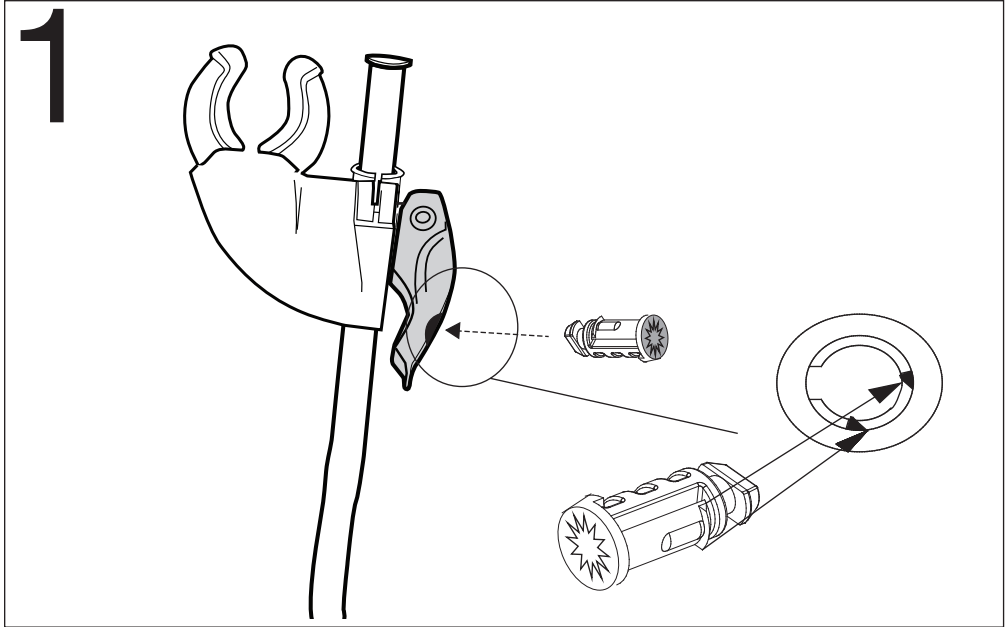
Mont Blanc
 MB BikeCarrier RoofRack Twin
 (Barracuda TwinPack)

ISO 11154-H

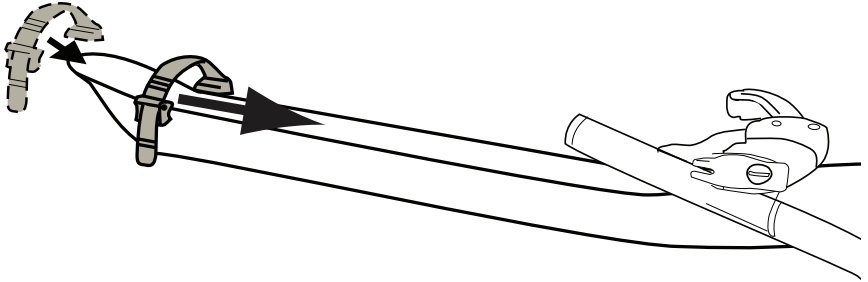
DE: Montageanleitung	PL: Instrukcja montażu
GB: Fit and go instructions	NO: Monteringsveiledning
ES: Instrucciones de montaje	SE: Instrucciones de montaje
FR: Instructions de montage	IT: Istruzioni per componenti
RU: Инструкция по сборке	PT: Instruções de montagem

Mont Blanc

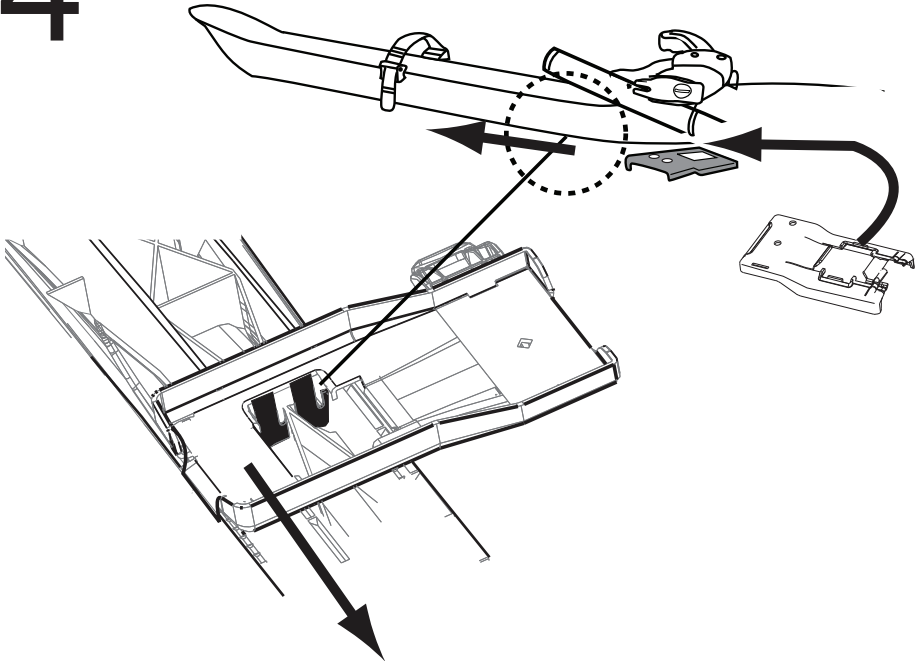
CZ: Čištění zásady (vložit se roztok a přiložení)	2
DE: Montage (Haken für Lastenlager und Zubehör)	3
DK: Vejledning til påsætning af lastenlager og tilbehør	4
EE: Kõrvaltuse juhend	5
ES: Instrucciones de montaje de los componentes	6
FI: Takuun ohjeet	7
FR: Instructions d'installation des accessoires	8
GB: Guide for fitting accessories	9
GR: Οδηγίες εγκατάστασης των αξεσουάρ	10
HR: Napomena za montažu pribora	11
HU: Összeállítás és szerelési útmutató	12
IT: Note importanti per l'installazione degli accessori	13
LT: Svarstukai įrankiai ir montavimo instrukcija	14
LU: Consignes d'installation des accessoires	15
NL: Belangrijke aanwijzingen voor de montage van accessoires	16
NO: Veiledning til påsætning av lastenlager og tilbehør	17
PL: Ważne uwagi dotyczące instalacji dodatkowych akcesoriów	18
PT: Atença de segurança para instalação de peças e acessórios	19
RU: Важные замечания по установке дополнительных аксессуаров	20
SE: Viktiga anvisningar för installation och tillbehör	21
SK: Upozornenia pre nainštaláciu príslušenstva	22
SI: Pomembna opomba za priloženo in dodatno opremo	23
TR: Dikkat edilmesi gerekenler	24



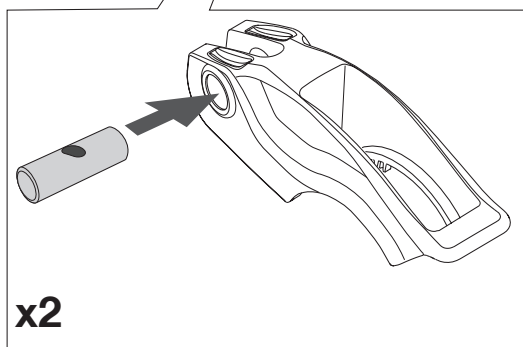
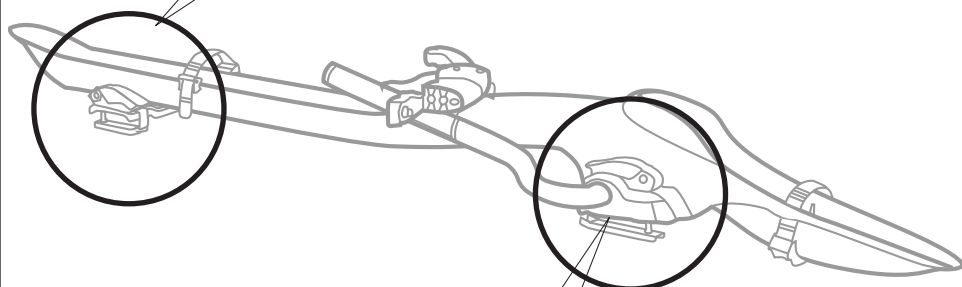
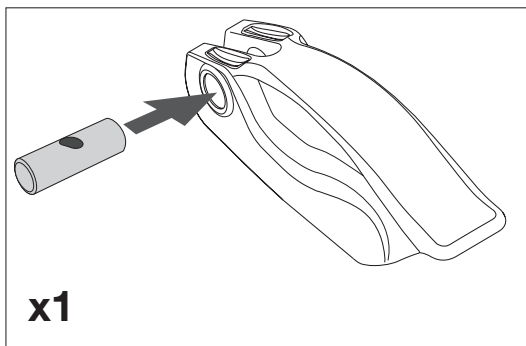
3



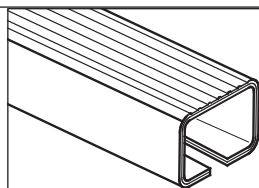
4



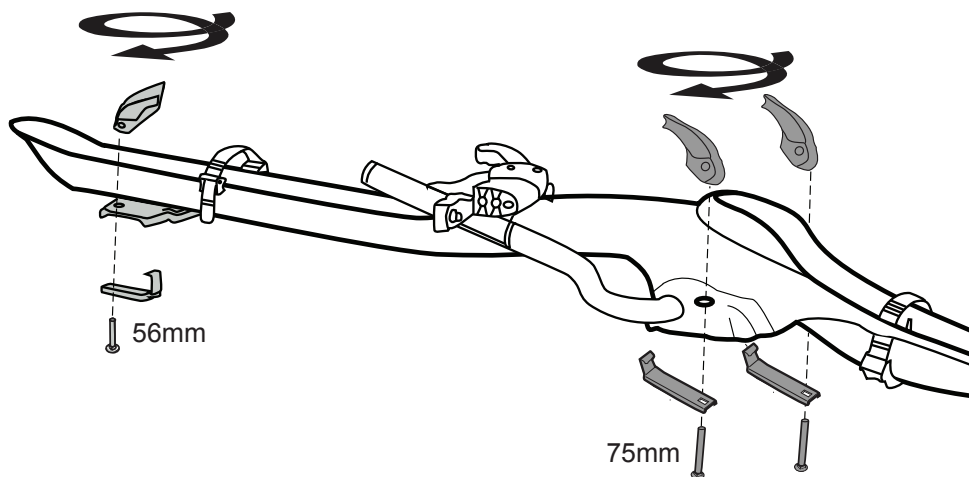
5



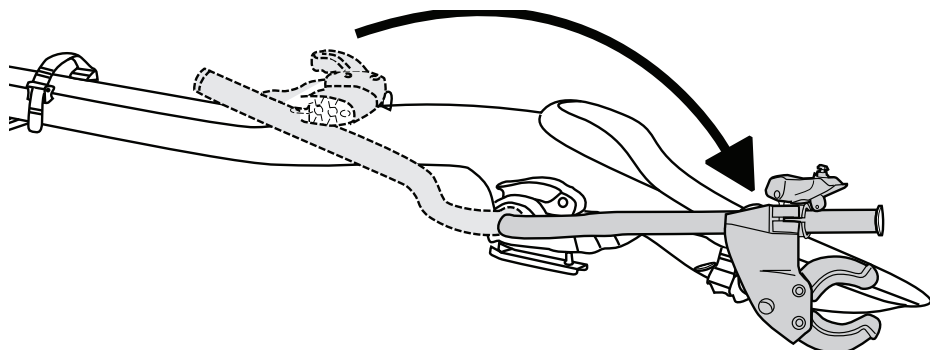
A1



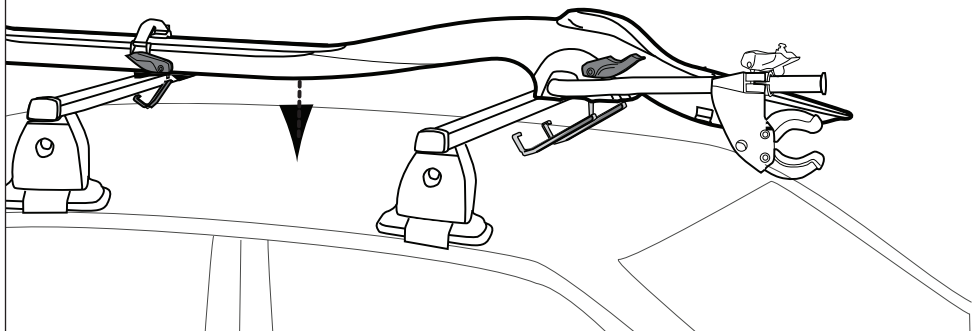
20 x 30 mm



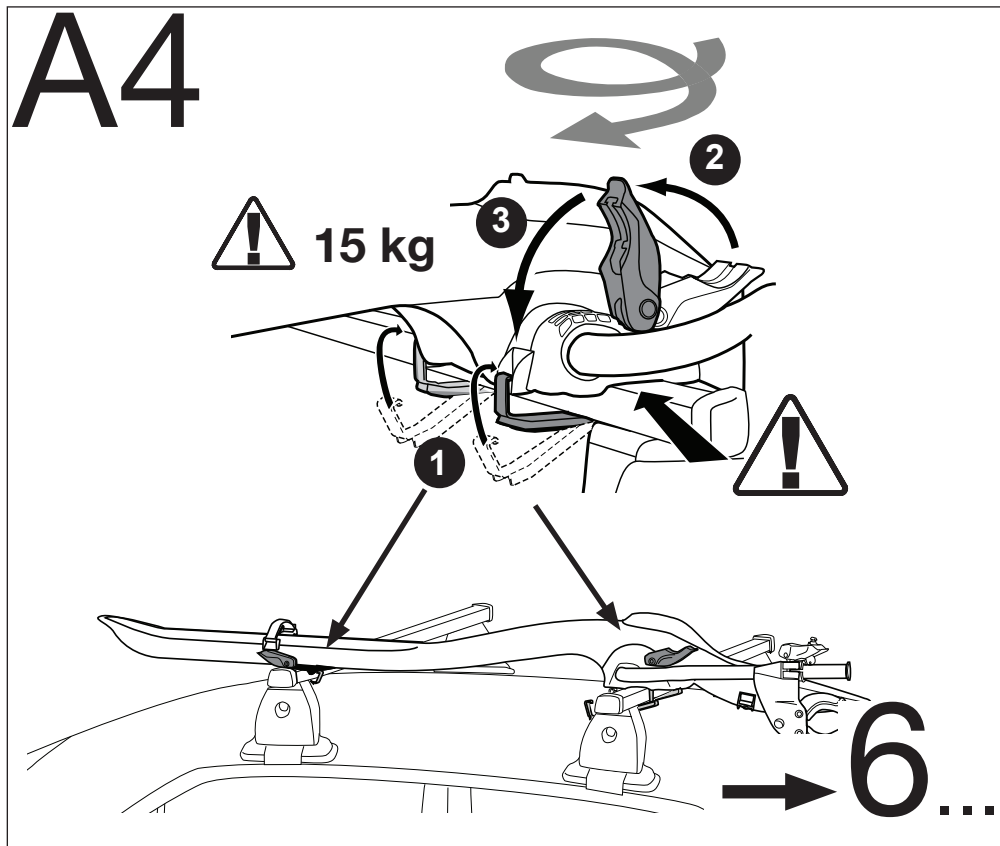
A2



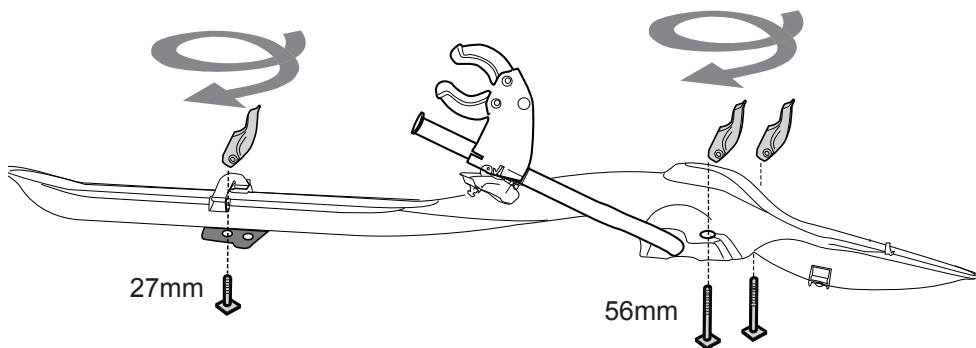
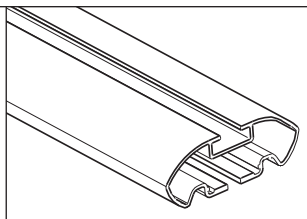
A3



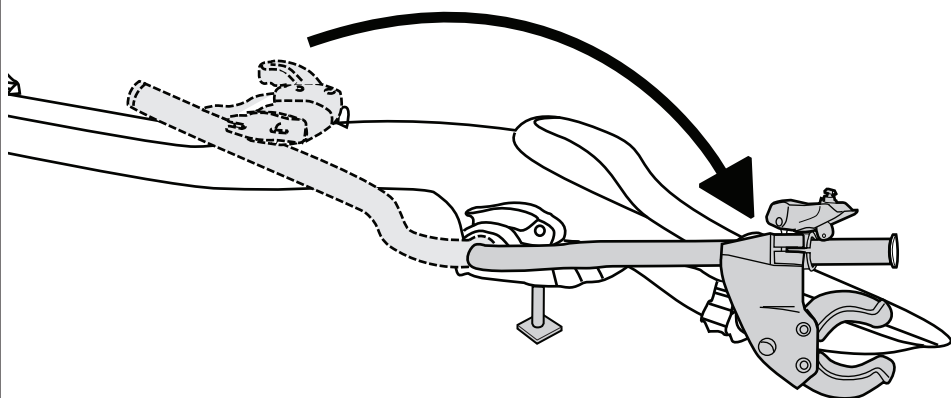
A4



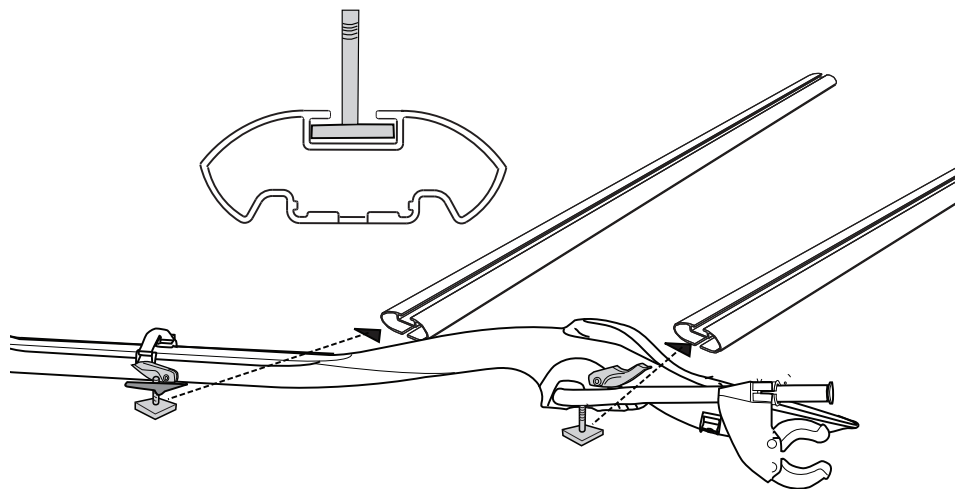
B1



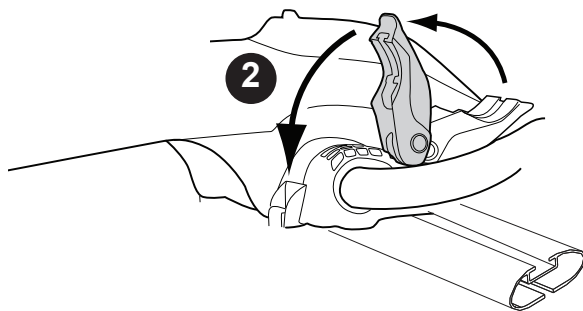
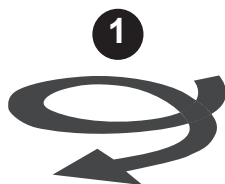
B2



B3

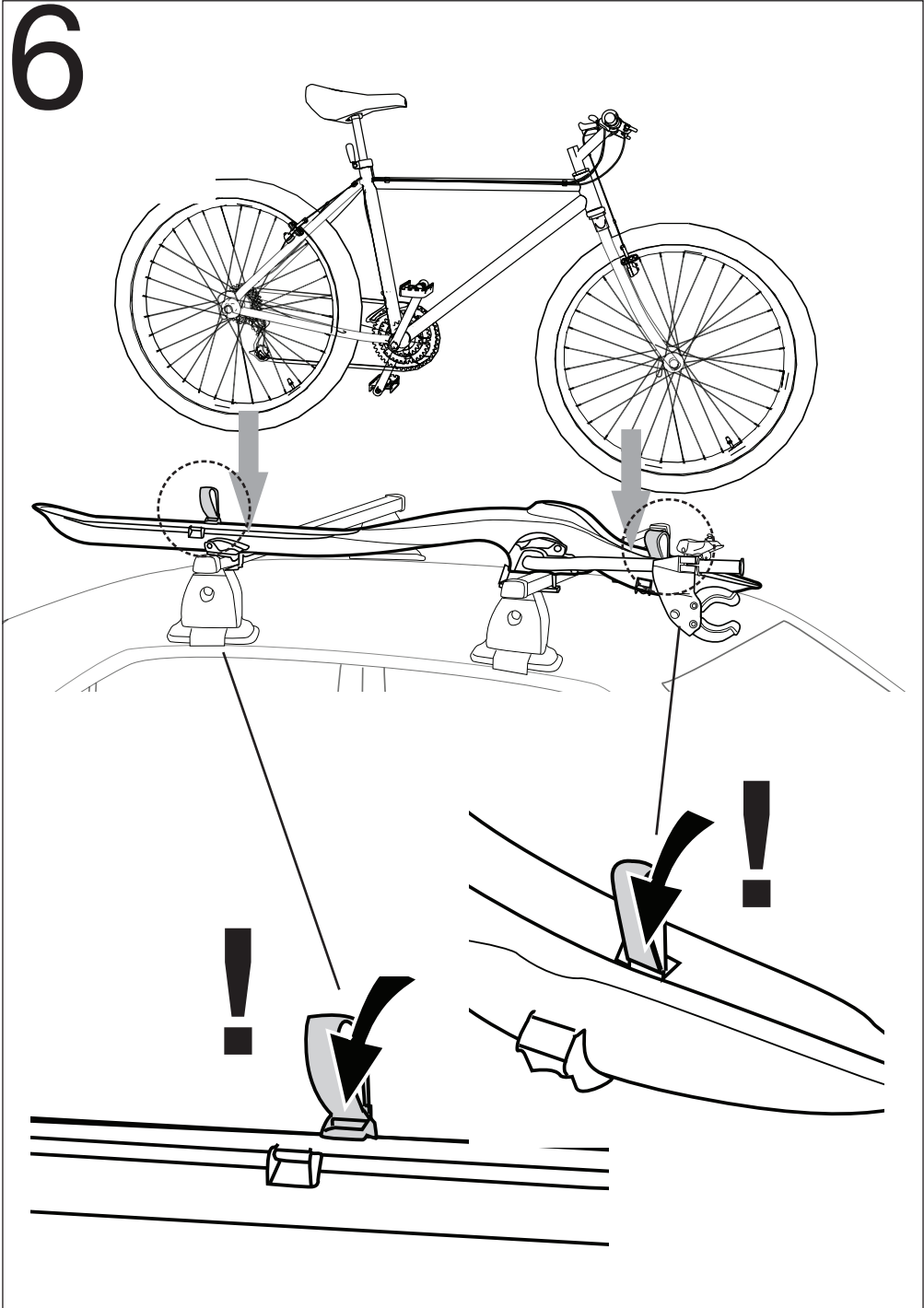


15 kg



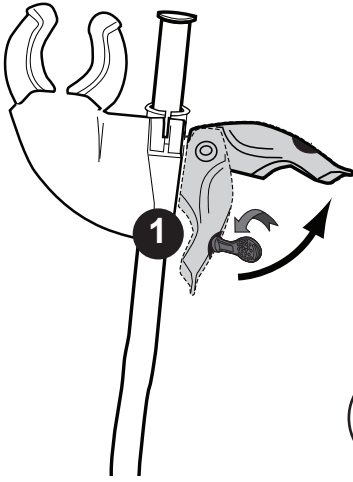
→ 6...

6

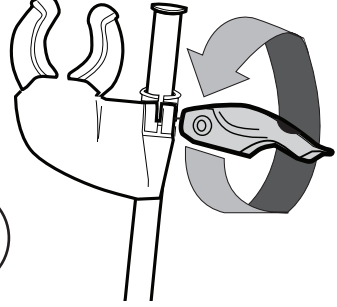


7

1



2

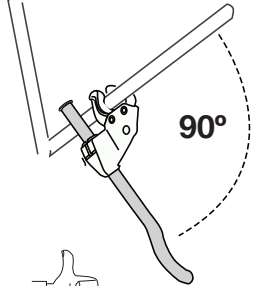
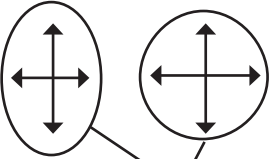


2

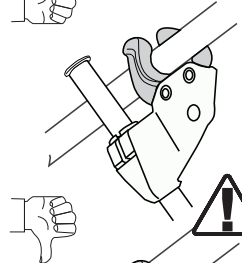
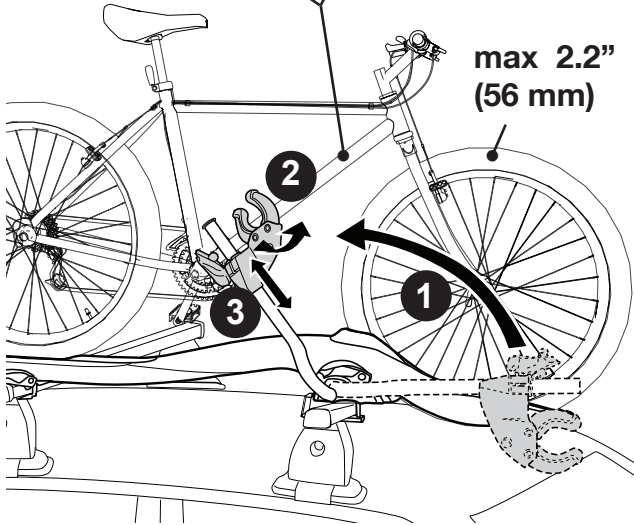
8

min 20 mm - max 65 mm

max 56 mm

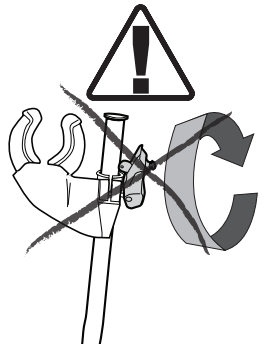
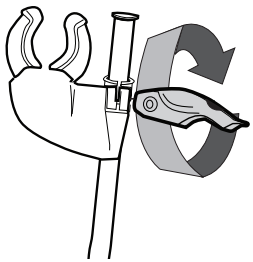


max 2.2" (56 mm)

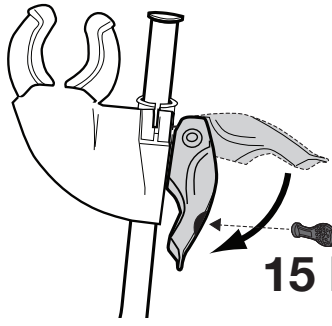


9

1



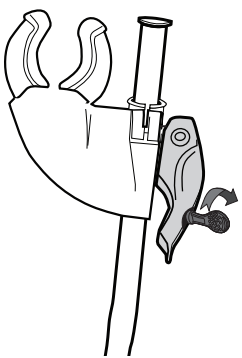
2



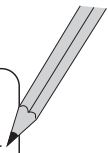
15 kg



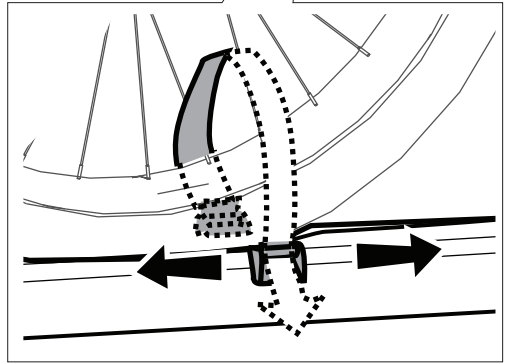
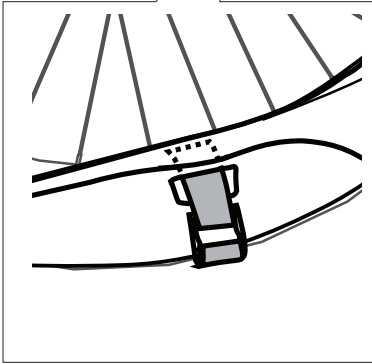
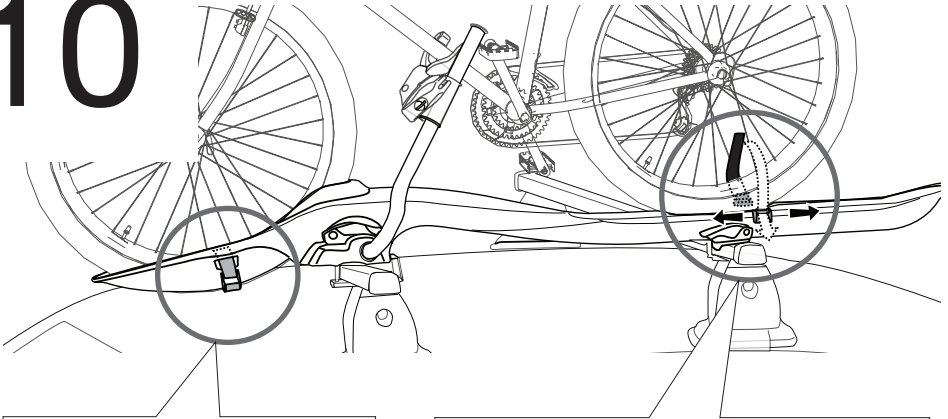
3



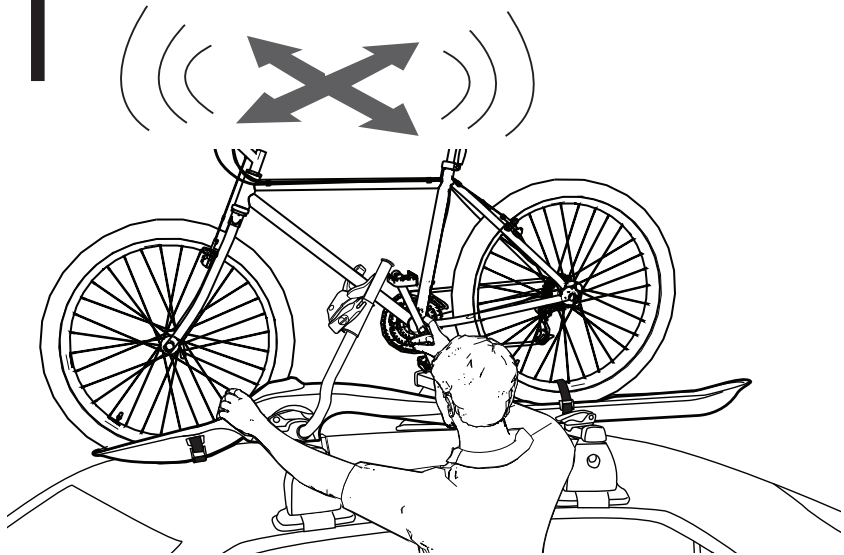
No: _____



10

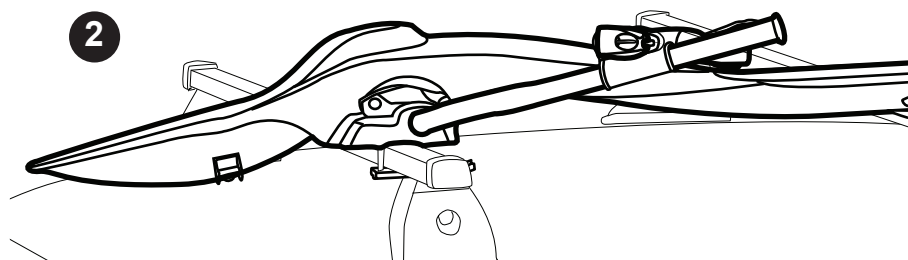
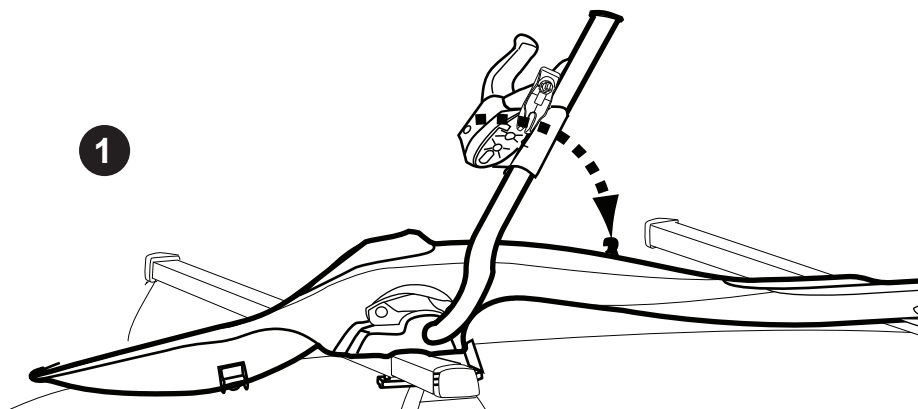


11

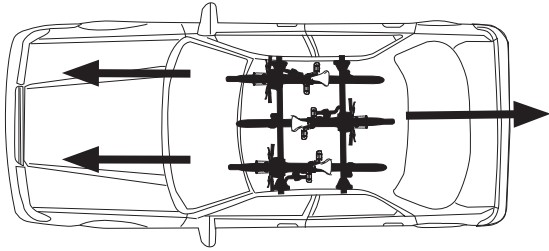


12

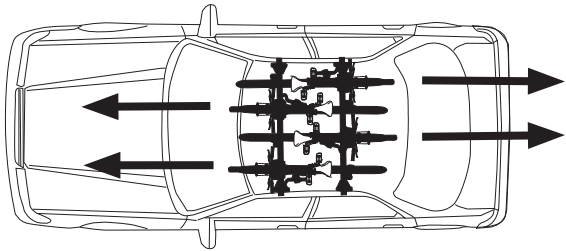
0x 



3x 



4x 



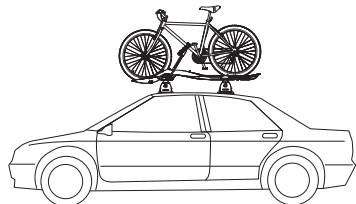
210mm



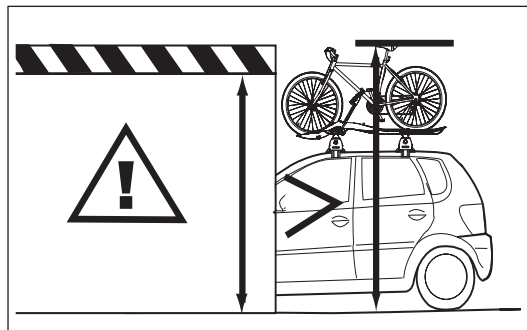
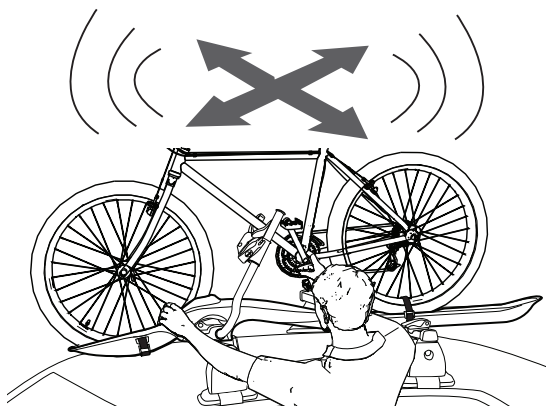
270mm



CHECK !

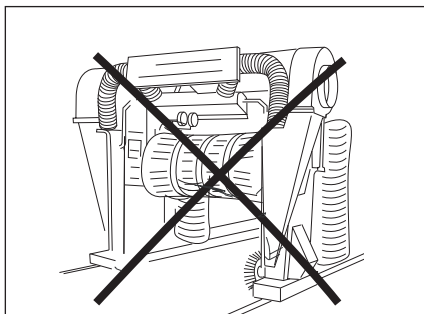
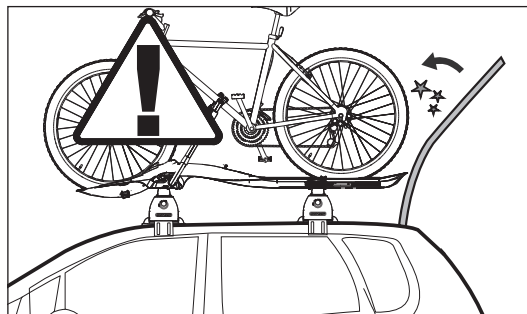


~20 km

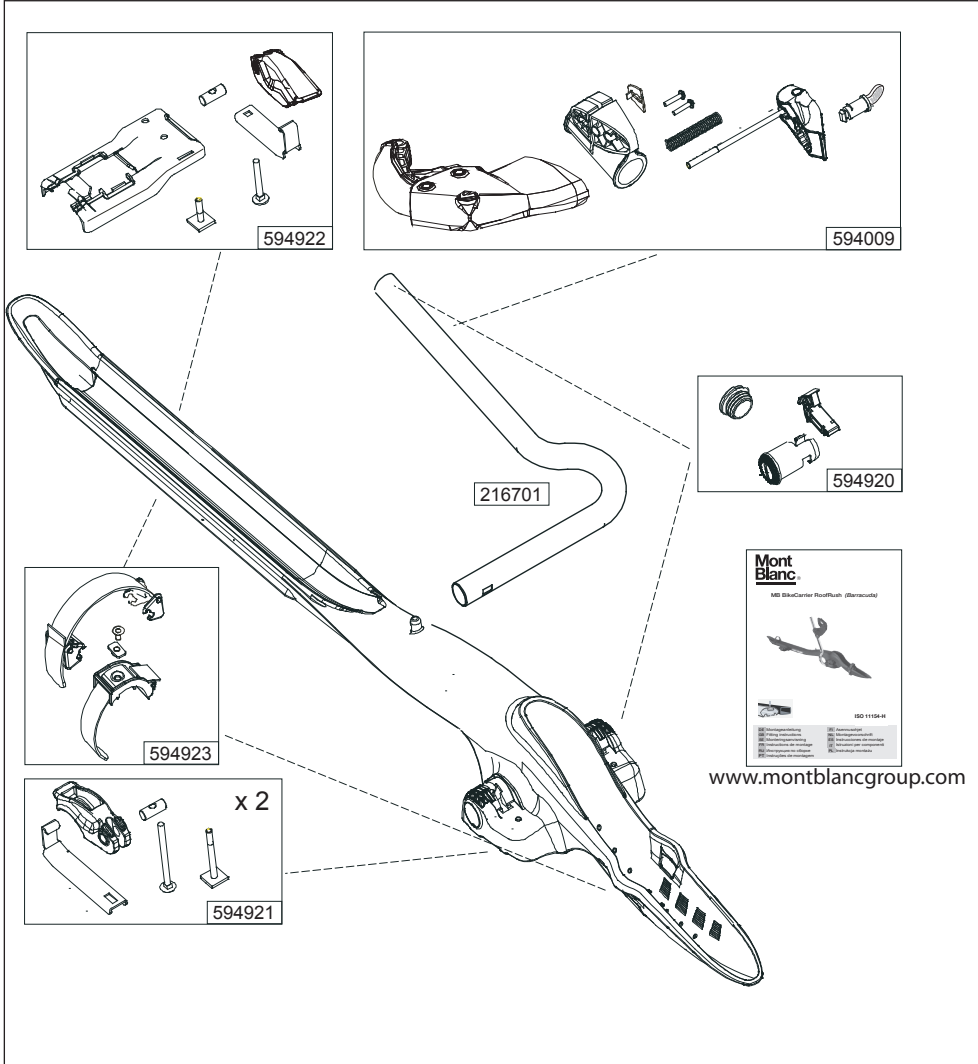


Mont Blanc®






UZ	Obilježja oznake (prijek) na vozilu u prijedelu	2
DE	Wichtige Hinweise für Lastenlager und Zubehör	3
DK	Vigtige instruktioner for lastebærende og tilbehør	4
EE	Oluline märkused laadimiseks ja lisavarustuseks	5
ES	Notas sobre medidas de precaución	6
FI	Tärkeät ohjeet lastinlaitteiden ja lisävarusteiden osalta	7
FR	Instructions importantes relatives aux ports-charge et accessoires	8
GB	Caravan Notes for load carriers and accessories	9
DE	Einzelneilingungsinstruktionen für Gepäckträger und Zubehör	9
HR	Načelnine za vozilo / dodatke	11
HU	Fontos tudnivalók a csomagviszóról és kiegészítőkről	12
IT	Note importanti per i portapacchi e gli accessori	13
LT	Svarstai apibūdinimai dėl bagažinio ir priekabos naudojimo	14
LV	Uzmanību! Drošības ieteikumi mašīnai	15
NL	Besondere aandachtspunten voor de bagageraam en accessoires	16
NO	Viktige anvisninger til lastebærende og tilbehør	17
PL	Ważne uwagi dotyczące bagażnika i dodatków	18
PT	Atenção de segurança para transportadores de carga e acessórios	19
RU	Важные замечания по перевозке грузов на грузовике и принадлежностях Mont Blanc	20
SE	Viktiga anvisningar för lastbärande och tillbehör	21
SK	Upozornenia pre vozidlo vrátane a príslušenstva	22
SI	Pomenljive opombe za prevoznike in dodatke vozila	22
	24	



Ersatzteile • Spare parts • Reservdelar • Pièces de rechange • Запасные части
 • Varosat • Onderdeel • Piezas de recambio • Pezzi di ricambio • Części zamienne
 • Peças de substituição



Zubehör • Accessories • Tillbehör • Accessoires • Аксессуары • Lisävarusteet
 • Accessoires • Accesorios • Accessori • Wyposażenie • Acessórios

 <p>MB BikeCarrier RoofRush</p>	 <p>MB BikeCarrier TowQuick</p>
 <p>MB BikeCarrier RoofSprint</p>	 <p>Dual Opening & EaseMount MB RoofBox Space 650E</p>
 <p>MB WaterSports Surf</p>	 <p>MB SnowSports Crest</p>
 <p>Accessories</p>	 <p>Accessories</p>



Sweden:
 Mont Blanc Industri AB
 Phone +46 33 222700

UK:
 Mont Blanc Industri UK Ltd
 Phone +44 1525 850800

France:
 Mont Blanc France SAS
 Phone +33 2 99211270

www.montblancgroup.com